

Service Pénitentiaire

Prison de

Usumbura

[Signature]

R.F. 33458

à l'aire

RE 5534 Rubengeri.

2^e cat

Nom : BUJETE

Origine : Miringo

Chefferie : Nguzebuhoro s/chef bshyiza

Territoire : Kitega

Profession : sans trav.

N° du R.E. : 33458

Formule dactyloscopique : *Manuscrit de l'antenne n° 2 Luleu
Trib de Résidence d'Usumbura RHP 1764/Bus.*

Arrêté le : 3. av. 1951 } 2. juin

Condamné le : 3. av. 1951 - 25. 5-51 à sans spp.

1/4 de peine : 29. 11-51

10/8/52

Sorti le : ~~2 juin 1951~~ ✓ ~~2 juin 1953~~ 5.6.51

Transféré le : ~~26-12-1951~~ 4 décembre 1952 AR. 6 août 1951
7 décembre 1952 Rubengeri

Rapatrié le :

Expulsé le :

Décédé le :



LE GARDIEN,
[Signature]

Territoire du Ruanda-Urundi

Résidence de *2' Urundi*
N° *h*

Impôt indigène
Mandat de contrainte

Le soussigné (2) *3' Administrateur de territoire*
requiert la mise à la contrainte du
nommé *Bujje*
du village de *Milango*
n° du carnet d'identité
pour une durée de *2 mois*
à dater du (1) *3.4.* 19*51*
du chef de non paiement de son impôt

(3) { de capitation.
supplémentaire.

A *Usa*, le *3.4.* 19*51*
Le *Administrateur de territoire*

Libéré le

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI

Résidence de *2' Urundi* N° *h*

Bureau de perception d' *Usumbura*

IMPOT INDIGÈNE.

ATTESTATION DE CONTRAINTE

En vertu du décret sur l'impôt indigène, la contrainte par corps pour
une durée de *2 mois* à dater
du (2) *3 Avril* 19*51* a été prononcée par le soussigné
(2) *3' Administrateur de territoire*
à charge du nommé *Bujje*
du village de *Milango* (n° du carnet d'iden-
tité) du chef de non paiement de la somme de *deux cent vingt*
francs centimes, représentant le montant de son impôt

(3) { de capitation
supplémentaire } pour l'année 19*51*

A *Usumbura*, le *3 Avril* 19*51*
Le *Adm. de territoire*
(4)

Libéré par expiration de la contrainte le 19*51*

Le Gardien de la maison de détention,

(4)

REQUISITION

A FIN D'EMPRISONNEMENT

TRIBUNAL de Résidence

Reg. du M.P. N° 1764/B.

Reg. du rôle. N°

L'officier du Ministère Public près le Tribunal de Résidence

En vertu de l'article 82 de l'ordonnance-loi du 30 août 1924 et des articles 143 et 146 du décret du 11 juillet 1923;

Requiert Monsieur le Gardien de la prison à *Kuumbwa*.
de recevoir et emprisonner le nommé *Rufefe*.

condamné par jugement du Tribunal de Résidence
en date du *25/5/51* ~~194~~ devenu irrévocable le *194*

à *L.A. S.P.P.*

du chef de *vol qualifié*.

Kuumbwa

le

25 mai

1951.

L'Officier du ministère Public,

Burns